

AR تسلیع الطبیعة: الاقتصاد الأخضر وأسواق الكاربون	FR Marchandisation et financiarisation de la nature : Economie verte, marchés carbone	EN CLIMATE SPACE: Commodification and Financialization of Nature: Green Economy, Carbon Markets & REDD and new threats for water and other commons	ES ESPACIO DEL CLIMA: La mercantilización y financiarización de la Naturaleza: la Economía Verde, mercados de carbono y REDD y nuevas amenazas para el agua y otros bienes comunes	Z. D
AR الحيز المناخي:الشغل المناخي الآن: حملات من أجل الانتقال الى اقتصادات ضعيفة الكاربون	FR ESPACE CLIMAT: Climate Jobs Now! : campagnes pour une transition vers des économies faiblement carbonées	EN CLIMATE SPACE: Climate Jobs Now!: Organizing Campaigns for Transitioning to Low Carbon Economies	ES ESPACIO DEL CLIMA: Climate Jobs Now I: la organización de campañas para la transición a economías bajas en carbono	Z. B
AR سياسات تهجير الاجانب من أوروبا و وسائل النضال: حملة التوعية	FR Politiques migratoires européennes de mise à l'écart des étrangers et moyens de lutte : Campagne FRONTEXIT	EN European migration policies and the exclusion of migrants: FRONTEXIT campaign, a way to fight against it	ES Políticas migratorias europeas y la exclusión de los inmigrantes: Campaña FRONTEXIT	C
AR حرب الطائرات بدون طيار	FR La guerre des drones	EN Drone warfare	ES La guerra de los drones	Z. A
AR إعادة تشكيل المؤسسات والمجتمع السوري	FR La reconstitution de la société syrienne	EN Rebuilding Syrian Society	ES La reconstitución de la sociedad siria	Z. B
AR منتدى للنقاش الخميس 28 مارس من س 14 الى س 17 قاعة ل 100 شخص	FR NOUS, FEMINISTES - pouvons dire "nous" ? Et comment pouvons nous le dire ?	EN WE, FEMINISTS - Can we say "we" ? And how can we say it ?	ES Nosotras, feministas - podemos decir "nosotras" ? Y como podemos decirlo ?	Z. A
AR الحركات الاجتماعية، والصراع في الصحراء الغربية وتحديات بناء الشعوب المغاربية	FR Mouvements sociaux, conflits du Sahara Occidental et défis de l'édification du Maghreb des Peuples	EN Social movements and Conflicts in Western Sahara, and the challenges of building a Peoples' Maghreb	ES Movimientos sociales, el conflicto del Sáhara Occidental y los desafíos de la construcción del Maghreb de los pueblos	Z. A
AR دروس جنوب افريقيا و البرازيل و ايطاليا و لبنان... النصال الدولي للعمال و الشباب ضد أزمة الرأسمالية و من أجل بناء نقابات مناصرة	FR Leçons d'Afrique du Sud, du Brésil, d'Italie, du Liban, ...: la lutte internationale des travailleurs et des jeunes contre la crise du capitalisme, et la construction de syndicats combattifs	EN Lessons From South Africa, Brazil, Italy, Lebanon: International Workers and Youth Struggles against the Crisis of Capitalism and Building Combative Unions	ES Lecciones de Sudáfrica, Brasil, Italia, Libano: la lucha internacional de trabajadores y jóvenes contra la crisis del capitalismo y por la construcción de sindicatos combativos	Z. C
AR تمدرس الفتيات والتمييز في المناطق الريفية	FR La scolarisation des filles et la ségrégation dans les milieux ruraux	EN Educating Girls and Segregation in Rural Settings	ES La escolarización de las niñas y la segregación en el medio rural	Z. B
AR المسؤولية الاجتماعية للمقاولات	FR Responsabilité sociale des entreprises	EN Corporate Social Responsibility	ES La responsabilidad social de las empresas	Z. C
AR حرية التنقل في المغرب العربي	FR la liberté de circulation au Maghreb	EN Freedom of Movement in the Maghreb	ES La libertad de circulación en el Magreb	Z. A
AR من الاستعمار الى جبر الضرار	FR De la colonisation aux réparations	EN From Colonisation to Reparation	ES De la colonización a las reparaciones	Z. B

ES De la colonización a la reparación

AR ندوة: العدالة الاجتماعية واجندة الليبرالية الجديدة

FR Séminaire: La justice sociale et le programme néo-libéral

EN Seminar: social justice and the neo-liberal agenda

ES Seminario, la justicia social y el programa neoliberal

Development Support Center for Consultancy and Training

Z. D

P33

AR آفاق الشرق الأوسط من قبل الحركة العمالية في تركيا

FR Perspectives sur le Moyen-Orient par les syndicalistes de la Turquie

EN Middle East perspectives by Labour Movement in Turkey

ES Perspectivas de los sindicatos turcos sobre Oriente Medio

DİSK - Devrimci İşçi Sendikaları Konfederasyonu / KESK

Z. C

ABG

AR الآثار المدمرة لمعمل السليلوز بالقصرين على البيئة

FR Les Dégâts de l'usine de cellulose de Kasserine sur l'environnement

EN The Effects of Waste from the Kasserine Cellulose Factory on the Environment

ES Los efectos de los residuos de la fábrica de celulosa Kasserine sobre el Medio Ambiente

Doustourna Cellule Kasserine

Z. C

G 2eme etage

AR تأملات حول الأبعاد التاريخية و الثقافية للثورة التونسية

FR Réflexions sur les dimensions historiques et culturelles de la révolution tunisienne

EN Reflections on the Historical and Cultural Dimensions of the Tunisian Revolution

ES Reflexiones sobre las dimensiones históricas y culturales de la revolución tunecina

Doustourna Cellule Menezeh Manarat

Z. B

D

AR حملة توعية بمخاطر المخدرات بالمدارس الثانوية و الاعدادية بمنطقة سوسة

FR Campagne de sensibilisation dans la région de Sousse aux dangers de la drogue dans les lycées et les collèges de la région

EN Campaign to Sensitise High Schools and Colleges in the Sousse Region About the Dangers of Drugs

ES Campaña de sensibilización en las escuelas y los colegios de la región de Sousse sobre los peligros de las drogas

Doustourna Sousse

Z. B

G102

AR العمل والفالحون يكتبون الدستور

FR les ouvriers et les agriculteurs rédigent la constitution

EN Workers and Farmers Write Their Constitution

ES Los trabajadores y los granjeros escriben su Constitución

Egyptian Center for Economic and Social Rights

Z. D

SE3B

AR عرض ونقاش حول القمع والتذيب

FR Projection et débat autour de la répression et la torture

EN Projection and Discussion on Repression and Torture

ES Proyección y debate sobre la represión y la tortura

el karama

Z. B

TD16

AR تتساءل ونحن نمشي: الجنوب كخيال سياسي جديد. إطلاق كتاب (الكتاب الثالث والرابع من السلسلة)

FR Questionnant, nous marchons: Le Sud comme nouvel imaginaire politique. Lancement des livres (livre trois et quatre de la série)

EN Asking, We Walk: South as New Political Imaginary. Book launch (books three and four in the series)

ES Preguntando, caminamos: El Sur como un nuevo imaginario político. Presentación del libro (Tomo 3 y 4 de la serie) con los autores de Tomo 1, 2, 3 y 4, que estarán presentes en el FSM 2013. Veinte autores han confirmado su participación

El Taller International

H. Z.

Dar Bach Hamba, La Medina

AR الميزانية التشاركية

FR Budget Participatif

EN Participative Budget

ES Presupuesto participativo

Enda ECOPOP

Z. B

Tente

Democratie

1

AR جامعات شبكة إندا العالم الثالث في المنتدى الاجتماعي العالمي 2013 : أمم ضد دول: [إنعكاسات 50 سنة

من النت无所 في إفريقيا الغربية وشمال إفريقيا]

FR UNIVERSITES DU RESEAU ENDA TIERS MONDE AU FSM 2013 : NATIONS CONTRE ETATS : IMPLICATIONS SUR 50 ANS DE DEVELOPPEMENT EN AFRIQUE DE L'OUEST ET DU NORD

EN ENDA Third World Network Universities at the WSF2013: Nations against states: Implications of 50 years of development in West and North Africa

ES Universidades de la red de ENDA Tercer Mundo en el FSM 2013: naciones contra estados: implicaciones mayores de 50 años de desarrollo en África del oeste y del norte

Enda Tiers Monde

H. Z.

Tente A

Ecosoc

AR الفلاحة التقليدية للنساء من أجل عدالة اجتماعية مستدامة

FR L'agriculture paysanne par les Femmes pour une justice sociale durable

EN Peasant's agriculture by Women for Sustainable Social Justice

ES Agricultura campesina para las mujeres por una justicia social sostenible

Fahamu

Z. D

Amphi B

AR المهاجرون : فاعلون في التنمية التضامنية

FR Les migrants acteurs du développement solidaire

EN Migrants as Solidarity Development Actors

ES Los migrantes como actores en el desarrollo solidario

FALDI

Z. A

Amphi 5

AR جمعية التنمية المستدامة للجمعيات المجتمعية لـ ENDA

Z. A